

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Load-No.: 56890

02.07.2018 - 15:30

page 2/3

Vendor -Plant: 0100 -Plant: 100
 -No: 91001108 -No.: 14550700

14248

Unloading Area:
 place of storage:

Firma
 SEISSENSCHMIDT GmbH
 Daimlerstr. 11
 D-58840 FLETTENBERG

GETRAG S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 Zona Industriale
 I-70026 MODUGNO

Truck

Consumption:
 Dispatch Type:
 Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

-Number:

17.570 KG

Gross Weight:

VAT-No.: IT04886850728

Furch. Ord. Nr.

Quant. UM V/G Name of delivery

Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor

Pack. Mat. -Quant. - Nummer Cust. -Nummer Vendor

Consignment

180191569

CC: 180063130
 CC: 180063125
 CC: 2
 Cast-Number: 237060

640 PC S
 640 PC S
 DCT300 PC

DCT300/P01850

UC-Material: G048470020
 Text: Engineering Change Status A
 Text: Customer Change No.
 Text: Supplier Index -

80504479 000010

3.600

PC S

DOPPELRAD 2./RW.GANG

550002776006

nt. wt.: 3.801 KG, gr. wt.: 4.023 KG

180191570

S

900 PC S
 900 PC S
 900 PC S
 900 PC S
 HESON KLEIN PC

HESON KLEIN

HESON KLEIN/P01590

202886

80504484 000010

2.250

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

550002776007

nt. wt.: 2.367 KG, gr. wt.: 2.534 KG

180191571

G

750 PC S
 750 PC S
 750 PC S
 HESON KLEIN PC

HESON KLEIN

HESON KLEIN/P01590

202886

80504487 000010

1.500

PC S

SCHALTRAD 5.GANG

550002776010

Rating Check:

Quant. Check:

202886

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100 -No: 91001108

Firma SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 D-58840 PLETTERNBERG

VAT-No.: DE123840478

Receiver -Plant: 100 -No.: 14550700

GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 17.570 KG

Purch. Ord. Nr.

Consignment

Load-No.: 56890

02.07.2018 - 15:30

page 3/3

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery Add. Data Vendor -Number Vendor -Number Cust. -Number Vendor

02.07.2018 180191572 5008316464

033917-900 CC: 180063299 CC: 1 Cast-Number: 237452 UC-Material: G042100010 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. - Text: Supplier Index -

H

1.500 HESON KLEIN PC S HESON KLEIN/PO1590

nt. wt.: 1.023 KG, gr. wt.: 1.078 KG

8050499 000010 2501364793 035147-900 CC: 180061923 CC: 1 Cast-Number: 607111 UC-Material: L045390010 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. - Text: Supplier Index A

180191573 5008316485

1.400 HESON KLEIN PC S HESON KLEIN/PO1590

550003288603 nt. wt.: 959 KG, gr. wt.: 1.014 KG

209869

80504503 000010 2511109290 035306-900 CC: 180061987 CC: 1 Cast-Number: 607821 UC-Material: L049620010 Text: Engineering Change Status A Text: Customer Change No. - Text: Supplier Index -

180191574 5008316508

1.350 HESON KLEIN PC M DCT300/PO1850

550003915801 nt. wt.: 868 KG, gr. wt.: 953 KG

209871

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmeprüfzeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)



SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 250.1.3645.91
(consumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30000002
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 237452
(heat number / No. de Coulee)

HBS-Teile.-Nr. 033917-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein.-Nr. 80504487/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1011117
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G042100010
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 06/25/2018
(shipping date / Date de livraison)

Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)
GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand BG-Geglüht/ + FP BG-Ge
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw material dfm. / Barre diamètre)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aclérie)
Lieferspezifikation
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EN/AK.
(process flow / Procédés fabrication)

Stückzahl 1,500
(quantity / Quantité)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1300	1.2200	0.0100	0.0240	1.1800	0.0500	0.1600	0.1500	0.0090	0.0330	0.0080	0.0004	0.0010	0.0080	0.0000	0.0000	0.0010	0.0060	0.0007	0.0000	0.0007	0.0110	2.4000	7.0000

Härbarkeit	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
mm																								
HRC	0.00	46.10	0.00	45.30	0.00	44.40	0.00	41.50	0.00	38.20	0.00	35.90	34.00	32.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT-GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5 - Sek. 8	0	0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	HB
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	201.0

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	201.0	HB
Ergebnis (result / Résultat)	161.0	198.0	HB

AI(%)	ZI(%)
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	0.00

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
Umformgrad: 36,2-fach	

Av(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	0.00	mm

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108		3) Freight order number	
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC		6) Date 02.07.2018		7) Relation number	
8) Shipment number 56890		9) Forwarding agent Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG		10) Forwarding 16070077	
11) Recipient Company GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: ITO4886850728		12) Customer Number 14550700		Freight Order	
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248		15) Sender's comment for the forwarding agent		13) Cargo manifest/freight list	
16) Receipt date 02.07.2018		17) Receipt time 15:29:00			
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tara weight in KG	24) Gross weight in KG
0080497692	1	HESON KLEIN	FESTRAD 5.GANG	60	1.086
0080501592	2	DCT300	SCHALTRAD 7.GANG	170	1.956
0080502355	3	DCT300	ZAHNRAD 2.GANG	255	2.961
0080502660	2	DCT300	SCHALTRAD 4.GANG	171	1.965
0080504479	4	HESON KLEIN	DOPPELRAD 2./RW.GANG	222	4.023
0080504484	3	HESON KLEIN	ZAHNRAD 2.GANG	167	2.534
0080504487	1	HESON KLEIN	SCHALTRAD 5.GANG	55	1.078
0080504499	1	HESON KLEIN	SCHALTRAD 6.GANG	55	1.014
0080504503	1	DCT300	SCHALTRAD 6.GANG	85	953
Total	18			1.240 KG	17.570 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 30.110,10 EUR		33) kind of goods A	
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures		36) Order number, customer	
				38) Means of transport number	
				39) Truck code LBSC1640	
				40) Shipping type Truck	
43) Confirmation of receipt by the driver		42) Acknowledgement of receipt from ship-to party			
Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.		Above delivery received completely and intact.		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
Date	Truck signature	Name	Signature	05 LUG 2018	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch			44) The delivery contains <input type="checkbox"/> Euro skids <input type="checkbox"/> Euro wire pal conv		46) Which were transported by Euro skids Euro wire pal conv verifica su qualità e quantità

